

Internationale
wissenschaftliche
Tagung

Reformation – zwischen Gewinn und Verlust

Międzynarodowa
konferencja
naukowa

Reformacja – spór o dziedzictwo

Zielona Góra, 13.–15.10.2017

Schirmherrschaft:

Polnische Akademie der Wissenschaften
Deutsche Generalkonsulin in Breslau
Stadtpräsident von Zielona Góra Janusz Kubicki
Marschallin der Woiwodschaft Lubuskie Elżbieta Anna Polak

Patronat honorowy:

Polska Akademia Nauk
Niemiecka Konsul Generalna we Wrocławiu
Prezydent Miasta Zielona Góra Janusz Kubicki
Marszałek Województwa Lubuskiego Elżbieta Anna Polak

Sponsoren:

Sponsorzy:



Prezydent
Miasta Zielona Góra
Janusz Kubicki



Reformation – zwischen Gewinn und Verlust Retrospektive – Revision – Redefinition

Retrospektywa – Rewizja – Redefinicja Reformacja – spór o dziedzictwo

Zielona Góra, 13.-15.10.2017

Schirmherrschaft / Patronat honorowy

Polnische Akademie der Wissenschaften / Polska Akademia Nauk
Deutsche Generalkonsulin in Breslau Ulrike Knotz / Niemiecka Konsul Generalna we Wrocławiu Ulrike Knotz
Stadtpräsident von Zielona Góra Janusz Kubicki / Prezydent Miasta Zielona Góra Janusz Kubicki
Marschallin der Woiwodschaft Lubuskie Elżbieta Anna Polak / Marszałek Województwa Lubuskiego Elżbieta Anna Polak

13.10 (Freitag / Piątek)

13:00 Registrierung [BF]

13:30 Eröffnung der Tagung [BA]

Plenarvorträge / Wykłady plenarne * [BA]

Moderation / prowadzenie: Prof. Dr. Cezary Lipiński / Prof. Dr. Jerzy Kąkol

14:00 Prof. Dr. Wolfgang Reinhard (Freiburg)

15:00 Reformation global?

15:00 Prof. Dr. Heinz Schilling (Berlin)

16:00 1517 – Monch und Rhineros. Weltgeschichte eines Jahres

16:00

Kaffepause / Przerwa kawowa [BG]

Sektion / Sekcja 1 [BA] Erinnerungskultur / Kultura pamięci Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Paweł Ziemiak	Sektion / Sekcja 2 [J] Spiritualität und Theologie / Duchowość i teologia Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Jakub Z. Lichański	Sektion / Sekcja 3 [H] Reformation lokal A / Reformacja a region A Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Gabriela Wąs
16:30 Prof. Dr. Hubert Orłowski (Poznań) 17:00 Martin Luther im Erfahrungsraum und Erwartungshorizont der PBN (Posener Deutsche Bibliothek)	Prof. Dr. Joanna Godlewicz-Adamiec (Warszawa) Reformacja a duchowość późnego średniowiecza i średniowieczna tradycja literacka	Prof. Dr. Tomasz Jaworski (Zielona Góra) Reformacja na łożycach – jej przebieg i znaczenie
17:00 Prof. Dr. Jerzy Kąkol (Poznań) 17:30 Martin Luther in der deutschen Erinnerungskultur Dr. Anna Mikolajewska (Toruń)	Prof. Dr. Krzysztof Billiński (Wrocław) Ulryk Zwingli i jego znaczenie w dziejach reformacji	Wolfgang Jan Brylla (Zielona Góra) Reformacja w Zielonej Górze według księdza Otto Wolffa
17:30 Neue Preußen, echte Preußen – die Stadt als Erinnerungsort der Reformation im Werk Christoph Hartknochs und Samuel Luther Gerets	Dr. Jacek Froniewski (Wrocław) Wpływ dialogu ekumenicznego na reinterpretację Lutera w Kościele katolickim	Dr. Angelika Modlińska-Piekarz (Lublin) łacińska poezja biblijna na Śląsku doby reformacji i kontrereformacji jako przyczynek do badań nad dziedzictwem kulturowym śląskich protestantów
18:00 Dr. Stefan Lindinger (Athen) 18:30 Die andere Reformation. Jan Hus und die Hussiten in der deutschen Literatur- und Kulturgeschichte	Dr. Ewa Cybulska-Bohuszewicz (Toruń) Święci przeciwko „dzisiejszym heretykom”. Żywoty świętych Piotra Skarpi jako przykład polemiki z reformacją	Piotr Haracz (Zielona Góra) Reformacja we wschodniej części Dolnych łożyc

19:30

Festlicher Empfang / Uroczyste przyjęcie [P]

14.10. (Samstag / Sobota)

	Sektion / Sekcja 4 [BA] Im Spiegel der Sprache / W zwierciadle języka Moderation / prowadz.: Prof. Dr. Joanna Godlewicz-Adamiec Prof. Dr. Michał Kotin (Zielona Góra)	Sektion / Sekcja 5 [J] Literatur / Literatura Moderation / prowadzenie: Prof. Dr. Maria Wojtczak Prof. Dr. Sławomir Leśniak (Gdańsk)	Sektion / Sekcja 6 [H] Reformation lokal B / Reformacja a region B Moderation / prowadzenie: Prof. Dr. Tomasz Jaworski Prof. Dr. Gabriela Waś (Wrocław)
10:00-10:30	Luthers deutsches Sprachschaffen und Sprachwandel in der binnendeutschen Standardvarietät	Warum sich Luther und der Essay schlecht vertragen? (Anmerkungen zur Reformation aus literaturwissenschaftlicher Perspektive)	Śląska reformacja w świetle listów majestatycznych z 1609 i 1620 r.
10:30-11:00	Dr. Anita Fajt (Budapest) Das sprachliche Erbe der Lutherbibel bei Johann Arndt	Dr. Leszek Dziemiątko (Wrocław) Religionskonflikte und politische Machtfragen in Heinrich Laubes Romantrilogie Der deutsche Krieg (1863-1866)	Prof. Dr. Bartosz Korzeniewski, Dr. Amelia Korzeniewska (Poznań) Studium przypadku hugenockiej rodziny Longchamps de Berier w kontekście problemu przekazu pamięci rodzinnej
11:00-11:30	Dr. Albrecht Dröse (Dresden) Die Reformation vor der Reformation: Diskurse über Krise und Transformation in volkssprachigen Texten des 15. Jahrhunderts	Dr. Gabriela Jelitto-Piechulik (Opole) Luther als Identifikationsfigur der Deutschen – Ricarda Huchs Lutherprojektionen	Dr. Katarzyna Wójcik (Lublin) Dzieje ewangelików niemieckich z Chełmszczyzny i Lubelszczyzny w księdze ojczyźnianej Kurta Lücka Die deutschen Siedlungen im Cholmer und Lubliner Lande

11:30 Kaffeepause / Przerwa kawowa [BG]

	Sektion / Sekcja 7 [J] Konfessionalisierung / Konfesjonalizacja Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Sławomir Leśniak Dr. Franz Josef Merkl (Marxheim)	Sektion / Sekcja 8 [BA] Kunst und Literatur / Sztuka i literatura Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Mirosława Czarnecka Prof. Dr. Cora Dieltl (Gießen)	Sektion / Sekcja 9 [H] Religiose Kunst / Sztuka religijna Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Michał Kotin Prof. Dr. Jakob Z. Lichański (Warszawa)
12:00-12:30	Cuius regio – eius ars. Konfessionalisierung und Kunst im Herzogtum Pfalz-Neuburg 1540-1650	Reformationsjubiläum 2016 in Stettin: Heinrich Kielmanns Komodie Tetzeloerama	Pieśni kancjonatów w tradycji polskiego kościoła protestanckiego do roku 1914. Autorzy, tłumacze, redaktorzy: elity kulturalne i Rzeczypospolitej oraz w wieku XIX
12:30-13:00	Wacław Pagórski (Poznań) Reaktionen auf die Vertreibung der Sozinianer aus dem Königreich Polen-Litauen (1658-1660) im deutschen Sprachraum	Prof. Dr. Cezary Lipiński (Zielona Góra) „Diese Bilder hat Gott selbst gebraucht“ (J. Arndt). Die protestantische Reformation und die Einleitung eines Paradigmenwechsels in der religiösen Kunst	Prof. Dr. Maria Wojtczak (Poznań) Protestanci i katolicy o transcendencji w sztuce i kulturze na przełomie XIX i XX wieku
13:00-13:30	Dr. Johanna Schmid (Mainz) Die Kunst des Möglichen. Die Fugger und die Konfessionalisierung	Dr. Janusz Mosakowski (Gdańsk) Danziger Reformation und ihr Geist in der historischen Belletristik des 19. Jahrhunderts	Magdalena Poradzisz-Cincio (Wrocław) Kościoły graniczne na Ziemi Lubuskiej
13:30-14:00		Dr. Mariusz Dzieweczyński (Wrocław) Luther, der Mann des Jahrhunderts? Martin Luthers Rolle in der Vormärzbevewegung aus der Perspektive von Hoffmann von Fallersleben	

14:00 Mittagessen / Obiad [UP]

	Sektion / Sekcja 10 [J] Bücher und Bibliotheken / Książki i biblioteki Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Jerzy Kąkajny Prof. Dr. Magdalena Hawrysz (Zielona Góra)	Sektion / Sekcja 11 [BA] Im Geschlechterdiskurs / W dyskursie płci Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Cora Dieltl Prof. Dr. Mirosława Czarnecka (Wrocław)	Sektion / Sekcja 12 [H] Kulturelle Aspekte A / Aspekty kulturowe A Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Marek Jakubów Dr. Tomasz Szybisty (Kraków)
15:00-15:30	Ariańskie pojęcia religijne w rejestrze do Nowego Testamentu w tłumaczeniu Marcina Czechowica z 1577 r.	Reformation und Geschlechterdiskurse: eine Re-Vision	Prorok reformacji? Polityczno-konfesyjna instrumentalizacja Albrechta Dürera w literaturze wieku XIX i XX
15:30-16:00	Dr. Marcin Miodek (Wrocław) „Luter”, „reformacja”, „protestantyzm” w polskich encyklopediach i leksykonach uniwersalnych	Prof. Dr. Arletta Szmorhun (Zielona Góra) Martin Luthers Auffassung von Weiblichkeit, Körperlichkeit und Sexualität	Dr. Grzegorz Słowik (Zielona Góra) Wizerunek Szweda-Protestanta w Polsce za panowania Wazów w świetle wybranych pamiętników z XVII wieku

16:15 Exkursion und festliches Abendessen / Wycieczka i uroczysta kolacja

15.10. (Sonntag / Niedziela)

	Sektion / Sekcja 13 [K] Kulturelle Aspekte B / Aspekty kulturowe B Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Cezary Lipiński Prof. Dr. Albrecht Classen (Arizona)	Sektion / Sekcja 14 [H] Kulturelle Aspekte C / Aspekty kulturowe C Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Magdalena Hawrysz Prof. Dr. Marek Jakubów (Lublin)	Sektion / Sekcja 15 [J] Kulturelle Aspekte D / Aspekty kulturowe D Moderation / Prowadzenie: Prof. Dr. Arletta Szmorhun Dr. Janusz Podzielný (Opole)
09:00-09:30	Valentin Weigel und der Protestantismus: Die Suche nach Toleranz im 16. Jahrhundert	Protestantyzm w ujęciu Karla Mutha i autorów czasopisma „Hochland”	Reformacyjne podstawy ewangelickiej etyki gospodarczej
09:30-10:00	Dr. Wolfgang Brylla (Zielona Góra) Luther, Playmobil i Popkultur	Dr. Rafał Wenzler (Wrocław) Wpływ reformacji na nurt przekształceń aranżacji w ewangelickich bibliotekach i repozytoriach XVI i XVII wieku, upowszechniających czytelnictwo na Śląsku	Dorota Brylla (Zielona Góra) Alberta Schweitzera mistyczna interpretacja Corpus Paulinum . Problematyczność w zadłużeniu w myśl Lutra i niezasadność utożsamienia paulinizm = luteranizm
10:00-10:30	Dr. Karolina Rapp (Zielona Góra) Reformatörise Teufelslehre oder vom Tintenfass, das Luther nach dem Teufel geworfen hat		Dr. Andriej Kotin (Zielona Góra) Reformacja a prawostawie – Marcin Luter wg Dmitrija Merezkowskiego

10:40 Plenum: Abschluss der Tagung / Zakończenie konferencji [K]

Kaffeepause / Przerwa kawowa [G]

* Die Plenarvorträge werden auch in polnischer Sprache zugänglich gemacht / Wykłady plenarne zostaną udostępnione również w języku polskim

Tagungsorte / Miejsca, w których odbywa się konferencja

[BA] Bibliotheksaula / Aula Biblioteki Uniwersyteckiej	al. Wojska Polskiego 71, Zielona Góra
[BF] Bibliotheksfoyer / Foyer Biblioteki Uniwersyteckiej	al. Wojska Polskiego 71, Zielona Góra
[BG] Bibliotheksgalerie / Galeria Biblioteki Uniwersyteckiej	al. Wojska Polskiego 71, Zielona Góra
[G] Aula G in Collegium Neofilologicum / Aula G w Collegium Neofilologii	al. Wojska Polskiego 71a, Zielona Góra
[H] Aula H in Collegium Neofilologicum / Aula H w Collegium Neofilologii	al. Wojska Polskiego 71a, Zielona Góra
[J] Aula J in Collegium Neofilologicum / Aula J w Collegium Neofilologii	al. Wojska Polskiego 71a, Zielona Góra
[K] Aula K in Collegium Neofilologicum / Aula K w Collegium Neofilologii	al. Wojska Polskiego 71a, Zielona Góra
[P] (Städtisches) Palmehaus / Palmiarnia miejska	ul. Wrocławska 12a, Zielona Góra
[UP] Universitäts-Palmehaus / Palmiarnia uniwersytecka	al. Wojska Polskiego 69, Zielona Góra